



Я като отхвръкна и отъ тамо —
Цопъ! — въ чорбата, като изгладнѣла!

Олелия дигна се голѣма:
Татко, цѣлъ изпрѣсканъ, както мама —
Вѣжди сви, сърдито се намръщи,
Срѣщу слизания Петка рипна
И за двѣтѣ го ушенца пипна:
„Скоро вѣнка! Да те нѣма вкѣши!“

Прѣвѣлъ Д. Подвѣрзачовъ

Пролѣтъ въ гората

Радва се гората, облѣчена въ нова зелена прѣмѣна. Промъква се прѣзъ младите листенца слѣнцето и играе по новата трѣвица.

Главата се замайва отъ сладкия дъхъ на скритата въ шубрѣките теменужка.

Тайнствено бѣбли наблизу нѣйдѣ игриво поточе.

Птиците се надпрѣварятъ съ пѣсните си и възвхавляватъ царицата пролѣтъ.

Малко сиво зайче, наострило уши, весело припка и играе съ слѣнчевите лжчи, край голѣмия джбъ. Джбътъ зашумѣ. Зайчето трепна и се мушна въ храстъ. Пъргава категичка скача отъ клонъ на клонъ горѣ въ джба и търси сгодно мѣстенце да се припече на топлото слѣнчице . . .

Всичко, всичко се радва на пролѣтъта! . . .

А. С.